

**Umowa Nr .....**  
**z dnia .....2020 r.**

zawarta w Szczecinie pomiędzy:

**Miastem Koszalin**, reprezentowanym przez:

Prezydenta Miasta Koszalina - Piotra Jedlińskiego,  
zwanym dalej „Miastem”,

a

**Województwem Zachodniopomorskim**, reprezentowanym przez Zarząd w osobach:

1. .... – .....
2. .... – .....

zwanym dalej „Województwem”

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713), art. 220 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. 2019 poz. 869 ze zm.) oraz Uchwały Nr ...../2020 Rady Miejskiej w Koszalinie z dnia ..... 2020 r. w sprawie: udzielenia Województwu Zachodniopomorskiemu pomocy finansowej.

Strony zawierają umowę o treści następującej:

**§ 1**

1. Miasto Koszalin powierza Województwu Zachodniopomorskiemu organizację przewozów pasażerskich na trasie Koszalin – Mielno Koszalińskie od 27 czerwca 2020 roku do 31 sierpnia 2020 roku, natomiast Województwo zapewni organizację i nadzór nad prawidłowym przebiegiem przewozów. Szczegółowy zakres zadania, w tym ilość dni kursowania, godziny odjazdów/przyjazdów i wielkość pracy eksploatacyjnej określa rozkład jazdy pociągów, stanowiący **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
2. Zadanie zostanie zrealizowane na podstawie Umowy Nr WliT.II-93/2016 z dnia 05 grudnia 2016 r. (zwanej dalej Umową) pomiędzy Województwem Zachodniopomorskim a POLREGIO sp. z o.o. (zwanym dalej Operatorem).

**§ 2**

1. Województwo wyraża zgodę na monitorowanie i dokonywanie kontroli przez upoważnionych przedstawicieli Miasta przewozów pasażerskich, o których mowa w § 1 ust. 1, w zakresie należytego wywiązywania się Operatora z realizacji warunków umowy.
2. Województwo zobowiązuje się do przekazywania Miastu szacunkowej ilości przewiezionych osób po każdym tygodniu kursowania autobusu szynowego w terminie dwóch dni od jego zakończenia.
3. Województwo będzie przekazywało Miastu, otrzymane od Operatora informacje miesięczne o zrealizowanej pracy eksploatacyjnej w danym miesiącu realizacji połączenia kolejowego na trasie Koszalin – Mielno Koszalińskie w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, którego raport dotyczy.

**§ 3**

1. Miasto udzieli Województwu ze swojego budżetu na rok 2020 pomocy finansowej, w formie dotacji celowej, w wysokości nieprzekraczającej **210.000,- złotych** (słownie: dwieście dziesięć tysięcy złotych), na pokrycie wypłacanej Operatorowi rekompensaty z tytułu realizowania połączenia kolejowego na trasie Koszalin – Mielno Koszalińskie.
2. Stawka dopłaty do jednego pociągokilometra w okresie realizacji umowy jest zgodna z obowiązującą stawką wynikającą z Umowy nr WliT.II-93/2016 z dnia 05 grudnia 2016 r. pomiędzy Województwem a Operatorem i wynosi 14,83 zł/1 poc.km.

3. Termin wykorzystania dotacji strony ustalają do dnia 31 grudnia 2020r.

#### § 4

Należna Województwu pomoc finansowa obliczona zostanie jako iloczyn pracy eksploatacyjnej wykonanej w związku z realizacją powierzonego zadania, wyrażonej w pociągokilometrach, i stawki dopłaty do jednego pociągokilometra, o której mowa w § 3 ust.2.

#### § 5

1. Pomoc finansowa w wysokości obliczonej zgodnie z § 4 w maksymalnej wysokości 210.000,00 zł (słownie: dwieście dziesięć tysięcy złotych), zostanie przekazana przez Województwo Operatorowi, tytułem rekompensaty w związku z wykonywaniem przewozów pasażerskich na trasie kolejowej Koszalin – Mielno Koszalińskie.
2. Pomoc finansowa zostanie przekazana przez Miasto na rachunek bankowy Województwa: PKO BP S.A. I O/Szczecin nr 26 1020 4795 0000 9602 0009 0431 w następujących transzach:
  - a) I transza w wysokości 95.000,00 zł w terminie do 10 lipca 2020 r.
  - b) II transza w wysokości 95.000,00 zł w terminie do 07 sierpnia 2020 r.
  - c) pozostała kwota wynikająca z rozliczenia Umowy z uwzględnieniem kwot wypłacanych Operatorowi, o których mowa w ust. 2 lit. a) i lit. b), zostanie przekazana przez Miasto w terminie do 14 dni od dnia zaakceptowania otrzymanego od Województwa końcowego rozliczenia dotacji i realizacji zadania.
3. Miasto wyraża zgodę na to, aby transze pomocy finansowej, o których mowa w ust. 2 lit. a) i lit. b) zostały wypłacone Operatorowi przez Województwo przed datą złożenia końcowego rozliczenia finansowego zadania.
4. Województwo niezwłocznie po otrzymaniu od Operatora ostatniego miesięcznego raportu informacyjnego, obejmującego okres realizacji zadania, przekaże do akceptacji Miastu końcowe sprawozdanie z realizowanego zadania, wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy. Miasto w terminie do 14 dni od jego otrzymania od Województwa zobowiązuje się do zaakceptowania rozliczenia finansowego zadania. W razie powzięcia wątpliwości co do jego kompletności lub poprawności, Miasto ma prawo żądać od Województwa jego uzupełnienia, lub sprostowania. Województwo przekaże Miastu uzupełnione lub sprostowane rozliczenie finansowe zadania i raport w terminie do 14 dni od daty otrzymania takiego żądania.
5. Nie doręczenie przez Miasto w określonym w ust. 4 terminie stanowiska, oznaczać będzie akceptację przez Miasto rozliczenia bez zastrzeżeń.
6. Zwrot niewykorzystanej części dotacji nastąpi w terminie do dnia 31 stycznia 2021 roku.
7. Przeznaczenie całości lub części otrzymanej dotacji na inny cel, niż określony w ust. 1, skutkuje obowiązkiem zwrotu dotacji w odpowiedniej części wraz z odsetkami liczonymi jak dla zaległości podatkowych na rzecz Miasta na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Koszalinie - mBank SA Oddział Korporacyjny w Koszalinie, nr 95 1040 1137 0000 2444 4400 1001. Odsetki naliczane będą począwszy od dnia przekazania dotacji wykorzystanej niezgodnie z przeznaczeniem.

#### § 6

Osobami odpowiedzialnymi za realizację postanowień niniejszej Umowy, w tym współpracę, organizację i bieżącą wymianę informacji pomiędzy Stronami są:

- 1) ze strony Województwa Zachodniopomorskiego: Daniel Paszun Kierownik Biura Regionalnego Transportu Pasażerskiego w Wydziale Infrastruktury i Transportu i Andrzej Rosa Główny Specjalista Biura Regionalnego Transportu Pasażerskiego w Wydziale Infrastruktury i Transportu.
- 2) ze strony Miasta Koszalin: Joanna Piotrkowska-Ciechomska Kierownik Biura Pełnomocnika Prezydenta ds. Inwestorów Kluczowych i Zatrudnienia.

#### § 7

Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

### **§ 8**

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. 2019 poz. 869 ze zm.) oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (Dz.U. 2019 r. poz. 1145 ze zm.).

### **§ 9**

W razie sporów Strony będą dążyć do ich polubownego załatwienia, w przeciwnym wypadku rozstrzygane one będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Województwa.

### **§ 10**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**w imieniu  
Miasta Koszalin**

**w imieniu  
Województwa Zachodniopomorskiego**

## Rozkład Jazdy Pociągów Koszalin - Mielno Koszalińskie - Koszalin od 27.06.2020 roku do 31.08.2020 roku

Nr pociągu	Stacja początkowa	Godz. odj.	Stacja końcowa	Godz. przyj.	Odległość w całej rel.	Kalendarz kursowania	VI	VII	VIII	Liczba dni	VI	VII	VIII	Praca eksploatacyjna
<b>80216</b>	Mielno Koszalińskie	18:45	Koszalin	19:00	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80900</b>	Mielno Koszalińskie	09:26	Koszalin	09:41	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80902</b>	Mielno Koszalińskie	11:00	Koszalin	11:15	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80904</b>	Mielno Koszalińskie	11:50	Koszalin	12:05	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80906</b>	Mielno Koszalińskie	12:50	Koszalin	13:05	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-30.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80908</b>	Mielno Koszalińskie	13:40	Koszalin	13:55	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80910</b>	Mielno Koszalińskie	14:36	Koszalin	14:51	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80912</b>	Mielno Koszalińskie	16:14	Koszalin	16:29	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80914</b>	Mielno Koszalińskie	17:50	Koszalin	18:05	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80918</b>	Mielno Koszalińskie	20:09	Koszalin	20:24	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80920</b>	Mielno Koszalińskie	21:59	Koszalin	22:14	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80922</b>	Mielno Koszalińskie	10:28	Koszalin	10:43	13,435	Kursuje (6)-(7): 27.VI-31.VIII	2	8	10	20	26,870	107,480	134,350	268,700
<b>80941</b>	Koszalin	09:05	Mielno Koszalińskie	09:20	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80943</b>	Koszalin	10:39	Mielno Koszalińskie	10:54	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80945</b>	Koszalin	11:29	Mielno Koszalińskie	11:44	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80947</b>	Koszalin	12:25	Mielno Koszalińskie	12:40	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80949</b>	Koszalin	13:11	Mielno Koszalińskie	13:26	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-30.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80951</b>	Koszalin	14:04	Mielno Koszalińskie	14:20	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80953</b>	Koszalin	15:48	Mielno Koszalińskie	16:03	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80955</b>	Koszalin	16:49	Mielno Koszalińskie	17:04	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80957</b>	Koszalin	18:19	Mielno Koszalińskie	18:34	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80959</b>	Koszalin	19:27	Mielno Koszalińskie	19:42	13,435	Kursuje codziennie: 27.VI-31.VIII	4	31	31	66	53,740	416,485	416,485	886,710
<b>80961</b>	Koszalin	21:30	Mielno Koszalińskie	21:45	13,435	Kursuje (5)-(7): 27.VI-31.VIII	2	13	14	29	26,870	174,655	188,090	389,615
<b>80963</b>	Koszalin	09:47	Mielno Koszalińskie	10:02	13,435	Kursuje (6)-(7): 27.VI-31.VIII	2	8	10	20	26,870	107,480	134,350	268,700
<b>16 068,260</b>														

**80963** dodatkowy pociąg, kursujący w soboty i niedziele

**80922** dodatkowy pociąg, kursujący w soboty i niedziele

**80949** dodatkowe kursy pociągu w piątki

**80906** dodatkowe kursy pociągu w piątki

